우리말 어휘의 시간을 읽다

애시당초

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

일의 맨 처음이라는 뜻으로, '애초'를 강조하여 이르는 말. ⇒규범 표기는 '애당초'이다.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
5개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 16자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '애시당초'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 일의 맨 처음이라는 뜻으로, ‘애초’를 강조하여 이르는 말. ⇒규범 표기는 ‘애당초’이다.

애시당초의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

애시당초의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
애시당초 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
아시당초 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
애시當初 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 애시당초
  20세기현재
- 아시당초
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종
애시당초, 애시當初

애시당초의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘애시당초’는 20세기에서부터 한글로 표기된 ‘애시당초’나 한자로 표기된 ‘애시當初’가 나타난다.

말의 구성과 어원

‘애시당초’는 처음을 뜻하는 ‘애시’와 일이 생기기 시작한 처음을 뜻하는 한자어 ‘當初’를 한글로 표기한 ‘당초’가 결합한 것이다. 20세기에 ‘애시’의 이전 형태인 ‘아시’가 반영된 ‘아시당초’도 보인다.

뜻과 쓰임

‘애시’와 ‘당초’가 모두 처음을 의미하므로 ‘애시당초’는 같은 뜻을 가진 말이 겹쳐서 만들어진 겹말에 해당한다.

문헌 속의 애시당초

전체 용례 5개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 아시당초, 애시당초, 애시當初 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아시당초, 애시당초, 애시當初

출처 1931 삼천리 제15호 62면

용례 01

문헌 용례

아시당초부터 만혼 돈을 지니고 단녓슬 싸닭이 업섯스니.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1938 조선일보 7월 29일 5면

용례 02

문헌 용례

바람 업는 데 돗이 무슨 보람이랴 십지만 애시당초 바람을 탐내여 단 돗이 아니엇다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1950 경향신문 4월 29일 2면

용례 03

문헌 용례

왜 그러야 하면, 나와 노영혜는 애시당초 약혼을 예약했던 사이가 아니었으니까요.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1964 조선일보 1월 4일 1면

용례 04

문헌 용례

李朝에 들어서서는 애시當初 明나라의 諸侯國으로서 自認하였기 때문에.

현대어 풀이

이조에 들어서서는 애시당초 명나라의 제후국으로서 자인하였기 때문에.

출처 1968 동아일보 8월 9일 4면

용례 05

문헌 용례

그래서 아시당초에 혼자 살기루 했다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

애시당초에 관한 주석

‘애시당초’의 ‘애시’가 무엇인지에 대해서는 몇 가지 견해가 있다.##첫째는 ‘애시’가 중세 국어의 ‘아ㅿ’로부터 유래했다고 보는 것이다. 처음을 뜻하는 ‘아ㅿ’는 16세기 이후 ‘ㅿ’이 탈락하여 ‘아이’가 되었다가 ‘애’로 축약이 되는데, 한편으로는 ‘ㅿ’이 ‘ㅅ’으로 바뀌어 ‘아시’가 되기도 한다. 충청 지역에서 ‘애벌’을 ‘아시벌’이라고 하는 것을 예로 들 수 있다. 이 ‘아시’가 18세기에 모음 ‘ㆍ, ㅓ, ㅏ’가 뒤따르는 ‘ㅣ’ 모음의 영향으로 ‘ㅣ, ㅖ, ㅐ’가 되는 ‘ㅣ’ 역행 동화에 의해 ‘애시’가 되었다고 보는 것이 이 견해의 핵심이다. 그러나 ‘ㆍ, ㅓ, ㅏ’와 뒤따르는 모음 ‘ㅣ’ 사이에 자음 ‘ㅅ’이 끼어 있을 때에는 ‘ㅣ’ 역행 동화가 일어나지 않는 것이 일반적이다. 예를 들어 ‘아비’와 ‘어미’는 ‘ㅣ’ 역행 동화에 의해 각각 ‘애비’와 ‘에미’가 되지만, ‘가시’는 ‘*개시’가 되지 않는다. 따라서 ‘아시’가 ‘ㅣ’ 역행 동화에 의해 ‘애시’가 되었다고 보기는 어렵다.##둘째는 ‘애시’를 처음을 뜻하는 ‘애’와 한자어 ‘時’를 한글로 표기한 ‘시’가 결합한 것으로 보는 것이다. 이렇게 보면 ‘애시’는 처음 시간을 뜻한다고 할 수 있다. ‘애시’는 ‘애초’와 같은 의미로 사용되는데, ‘애초’의 ‘초’가 처음을 뜻하는 한자어 ‘初’인 점을 감안하면 ‘애시’의 ‘시’도 한자어일 가능성이 있다.다만, 이 경우에 ‘시’의 후보로 ‘時’ 외에도 ‘始’를 생각해 볼 수 있다. ‘애초’의 ‘애’와 ‘초’가 모두 처음을 뜻하므로 ‘애초’는 같은 뜻을 가진 말이 겹쳐서 만들어진 겹말에 해당하는데, 그렇다면 ‘애초’와 같은 의미로 사용되는 ‘애시’도 겹말일 가능성이 있다. 마침 ‘始’가 처음, 시작이라는 의미를 나타내므로 ‘애시’의 ‘시’가 한자라면 ‘始’일 가능성도 충분히 생각해 볼 수 있다.##한편으로는 ‘아ㅿ’에서 유래한 ‘아시’가 역시 ‘아ㅿ’에서 유래한 ‘애’의 영향을 받아 제1음절의 모음이 ‘ㅏ’에서 ‘ㅐ’로 바뀌었을 가능성도 있다. ‘아시당초’와 ‘애당초’가 같은 의미로 사용되면서 자연스럽게 ‘아시당초’가 ‘애당초’의 영향을 받아 ‘애시당초’로 바뀌었을 가능성이 있는 것이다.

애시당초의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 조항범 2022 《우리말 어원 사전-말과 글의 달인이 되는 법》 태학사

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 애시당초의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

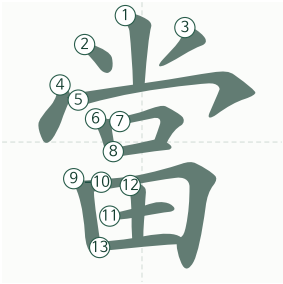
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

當

뜻·음 마땅 당

총 13획 · 부수 田





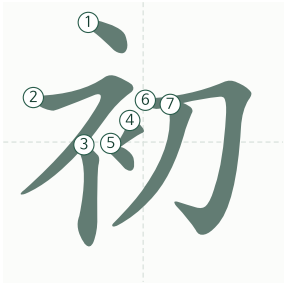
hanja.wordrow.kr/한자/當/

初

뜻·음 처음 초

총 7획 · 부수 刀





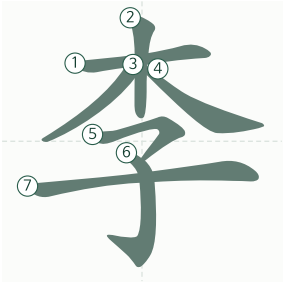
hanja.wordrow.kr/한자/初/

李

뜻·음 오얏·성(姓) 리

총 7획 · 부수 木





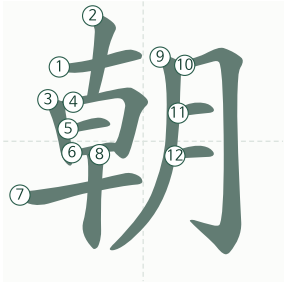
hanja.wordrow.kr/한자/李/

朝

뜻·음 아침 조

총 12획 · 부수 月





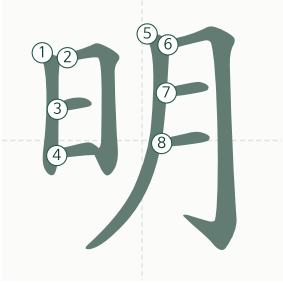
hanja.wordrow.kr/한자/朝/

明

뜻·음 밝을 명

총 8획 · 부수 日





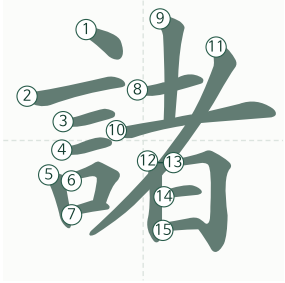
hanja.wordrow.kr/한자/明/

諸

뜻·음 모두 제

총 16획 · 부수 言





사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/諸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 3 · 16자

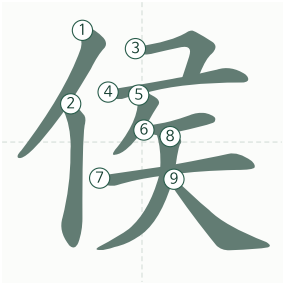
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

侯

뜻·음 제후 후

총 9획 · 부수 人





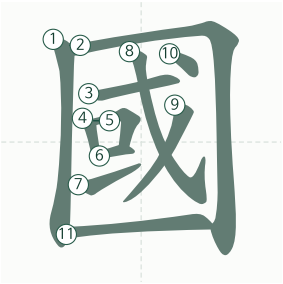
hanja.wordrow.kr/한자/侯/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





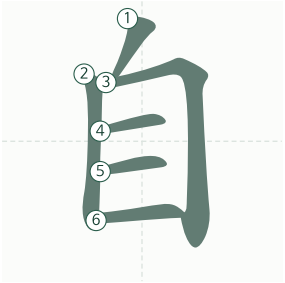
hanja.wordrow.kr/한자/國/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





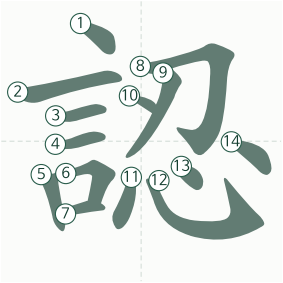
hanja.wordrow.kr/한자/自/

認

뜻·음 알[知] 인

총 14획 · 부수 言





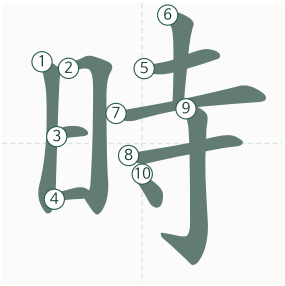
hanja.wordrow.kr/한자/認/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





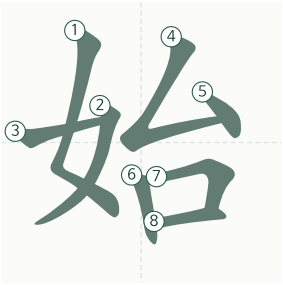
hanja.wordrow.kr/한자/時/

始

뜻·음 비로소 시

총 8획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/始/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 16자

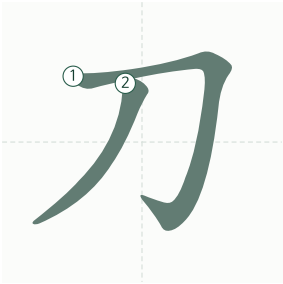
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

刀

뜻·음 칼 도

총 2획 · 부수 刀





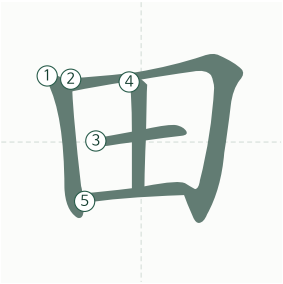
hanja.wordrow.kr/한자/刀/

田

뜻·음 밭 전

총 5획 · 부수 田





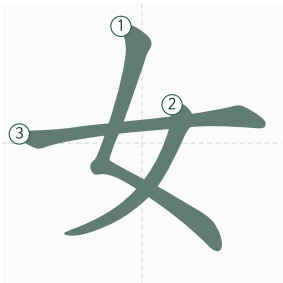
hanja.wordrow.kr/한자/田/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女



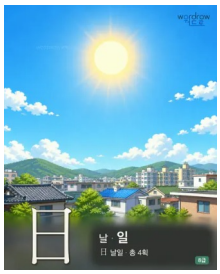


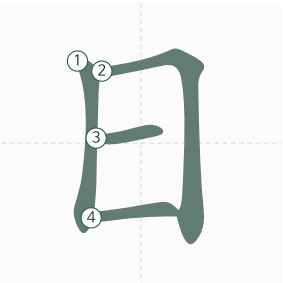
hanja.wordrow.kr/한자/女/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/日/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.